

TRIBUNA

Ziar Național Independent.

Redacția și administrația : Sibiu, str. Reg. Maria Nr. 12.
Director : Nicolae Coman Droc.

Vrem să știm !

Dela războiu încoace România a ajuns Eldorado ul tuturor escrocilor în stil mare, a tuturor hoji or decorați cu mari ordine și cruci și a tuturor panamalelor, iar mușamaua națională e în stare să acopere întreaga țară !

S'a jefuit statul cu miliarde grele la Ferrochimica, au ars depozitele statului dela Geagoga, în tâlhăria Skoda la fel, dar n'am văzut decât 2 arestări, pe grefierii Albișor și Ilie.

Par'că ei au făcut hojia cea mare ?!

Ei vor fi țapii ispășitori, ei sunt acarii, colegii lui Ion Păun, dela Vintileanca...

S'au dovedit deja unii vinovați, dar ei n'au fost arestați și nici nu vor fi, căci atunci se va zdruncina — te pomenești — fundamentul statului și dacă ar fi să între ei la Jilava, ar dispărea de pe harta Europei biata Românie Mare !

Comisia parlamentară lucrează din greu, dar moale, de ce nu procedează la arestări din sânul grangurilor ?

Poate că li frică să nu se afle cumva vre'un bandit cu nume prea simandicos ?

Știm că până acum poporul român n'a avut alt drept decât A MUNCII, A PLĂȚII ȘI A TĂCEA !

Azi însă, țara care plătește, vrea să știe și pretinde aceasta cu toată hotărârea !

Va fi vai, când poporul își va pierde răbdarea, căci atunci hojii nu vor mai scăpa nici cu banii depuși în Elveția și nici cu aeroplanele ce le stau la dispoziție !

VREM SĂ ȘTIM, CINE SUNT HOJII !?

N. C. Droc.

Inalta Societate

De copil, am auzit expresiunea *Inalta Societate*. Nici până astăzi nu i-am ghicit rostul sau definiția.

În clasele primare, îmi aduc aminte, institutorul ne vorbea despre *Parabole*.

— În ce mod învăța Isus Hristos pe oameni ?

— Prin *Parabole* sau *Pilde* — răspundeam noi.

Într-o bună zi, institutorul ne predă „Parabola cu aproapele milostiv”.

Îllescu Theofil, ia spune tu, cine este aproapele nostru ? — copilul răspunde : tata sau mama. Alții dădeau să ghicească ; e fratele sau sora, unchiul, rudele de sânge. Dar profesorul nu se mulțumi. Aproapele este orice român sau francez, pentru că francezii sunt de aceeași origine cu noi — se mai înfigeau glasuri izolate.

Ba, se mai găsea câte un copilăș să afirme că aproapele ar fi vecinul casei, ori bulgarii, căci aceștia sunt mai aproape de țara noastră.

Desigur, profesorul citise în cartea de religie pentru cursul gimnazial, așa că ne lămură el : aproapele poate fi oricine.

Cu drept cuvânt, înțelesul biblic al apropielui este foarte larg. Rădăcina acestei noțiuni se trage din solidaritatea umană.

Iarăși „desigur”, nu omul — *stricto sensu* — este aproapele, ci acel care înclină să-ți vie în ajutor printr'o pornire isvorâtă dintr'o înaltă simțire omenească — fără a se gândi la rudenie, la naționalitate, la un profit imediat, sau la vre'o recompensă în viața viitoare. Aproapele nu se gândește nici chiar la datorie. Totul e spontan.

La fel oare cu Inalta Societate ? — Ne lipsește o definiție precisă.

Am crede că Inalta Societate o formează bogății răsturnați în mașini, leneși, plini de bani și vițioși. Am crede că Inalta Societate s'ar grupa la cei câțiva miniștri și acoliții lor.

Nici cocotele de soi, cu blănuri, cu lorgnele, cu sau fără voaluri și mălăsuri nu trebuiesc înțelese ca fiind exponențele Inaltei Societăți.

Atunci care să fie ?

Foarte greu de răspuns.

Totuși, zilnic auzim : o persoană foarte sus pusă, dar pe care n'aș numi-o chiar de mi-ați tăia capul. Zilnic auzim despre o persoană, care face parte din Societatea Inaltă.

În desmățul și decăderea morală în care ne zbatem, singură această societate anonimă de corupție trăiește bine, doar ea suge vloga poporului nostru. Țăranul român, lucrătorul de fabrică și cel pălmaș, pier de foame și de boli, cu toate că singuri ei muncesc, dar Țara cu aceștia vitregă este.

Inalta societate, putrefacția morală, ne sugrumă. Ea stă la întunec și înlinde tentaculele.

Cine formează Inalta Societate ?

Avem dreptul să cerem conducătorilor noștri, lipsiți de obraz și demnitate națională să ne prezinte nouă — celor mulți — o listă completă a celor cari alcătuiesc *Inalta Societate*.

Această Inaltă Societate și-a mai primit odată lecția în Institutul de domnișoare *Smolny*, din Petrograd. Ce e drept, atunci au suferit grozav și mulți nevinovați.

DEM. PAND. POPESCU

Cele trei „Clisee” ale propagandei revizioniste maghiare.

D. Raoul Chelard, scrie în „Echo de Belgrade” că oamenii politici din Budapesta, folosesc pentru nevoile propagandei lor revizioniste „clisee”.

No. 1. este destinat Germaniei și se rezumă la aceasta : restaurarea Ungariei așa ca să rămână

despărțită slavii de sud de cei de nord și să împlinească unirea lor, pentru ca astfel să fie lăsat liber drumul pentru „Drang nach Osten”. Este ceea ce a preconizat contele Bethlen în 1931—33 în timpul călătoriei sale în Germania.

Cliseul Nr. 2 este făcut special pentru Anglia și se poate rezuma astfel : dreptate pentru Ungaria fărâmițată, mutilată și crucificată. Atât timp cât această rușine nu va fi reparată, nu va putea fi o pace durabilă în Europa.

Cliseul Nr. 3 e adaptat la psihologia franceză : numai o Ungarie restaurată și satisfăcută, la nevoie în unire cu Austria, va putea constitui o barieră puternică împotriva expansiunii germane spre „Orient”.

Această ultimă teză a fost susținută la Paris, la Fundațiunea Carnegie, în fața unui public select de către D. Tiberiu Eckhardt, deputat și ziarist maghiar. Oratorul a expus revendicările maghiare pe un ton agresiv. S'a ferit dimpotrivă să-și exprime adevăratele sale sentimente față de Germania. D. Raoul Chelard umple această lacună. Aflăm astfel că din 1923 D. Tiberiu Eckhardt este un admirator entusiast al lui Adolf Hitler, că a asistat în 1924 la un congres misterios al „Sapiniere” la Salzburg și că în 1925 a negociat în Germania cesiunea unui material și a unor hârtii pentru imprimarea a jumătate de miliard de bilete false de câte o mie de franci francezi. D. Eckhardt a fost arestat împreună cu ceilalți falsificatori, dar cum nu luase parte la executarea materială a falșului „patriotic”, el fu eliberat aproape numaidecât, spune d. Chelard, pentru că înainte cu câțiva ani, fiind încă director al Agenției de telegrafie maghiară, cheltuind zeci de milioane din fondurile secrete pentru a sărbători gloria regentului Horthy.

Și aceasta arată, odată mai mult, pericolul de a asculta prea încrezători cuvintele interesante ale apostolilor revizuirii, fără să cunoaștem fondul gândirii lor și fără să știm antecedentele lor.

Mussolini : „Fără repararea doleanțelor Ungariei, nu va fi pace în Europa”.

Ce e dispus Ducele să restituie Austriei și Ungariei ?

Mussolini a primit în palatul „Palazzo Venezia” o delegație a studenților universitari maghiari italo-fili. Delegația a oferit într'un coș de flori 5 sticle de vin de Tokaj, o cunună din spice de grâu, o ploscă îmbrăcată în piele de mânz din Debrețin, un biciu și diploma de președinte de onoare al societății. În audiență particulară, Teglassy Bèla a salutat pe Duce în limba italiană.

Primul ministru i-a răspuns următoarele :

„Mă bucură că a-ți venit și mi-ați oferit produsele muncii maghiare și vă mulțumesc pentru onoarea ce înseamnă pentru mine diploma societății italo-file a tineretului maghiar. Eu am binemeritat diploma aceasta, fiindcă sunt prietenul sincer al Ungariei. Sunt convins că din vizita aceasta veți duce acasă sufletul și inima care bate a Italiei fasciste. Prietenia mea maghiară este bine chibzuită. Ea derivă din rolul istoric pe care Ungaria l'a împlinit întotdeauna și va trebui să-l împlinească și în viitor în bazinul dunărean. Am strigat în lumea mare nu odată și am publicat, și acum nu de mult, într'un articol apărut în presa americană, că după convingerea mea Ungaria a fost pe nedrept împărțită.

Sunt ferm convins că fără repararea doleanțelor Ungariei nu va fi pace durabilă în Europa. Dacă Ungariei i se va face dreptate în bazinul Dunării și Carpaților, va fi pace, iar de nu, situația celor oprimați va însemna o primejdie permanentă pentru Europa.

Voi fi întotdeauna prietenul sincer și devotat al Ungariei. Vreau dreptate Ungariei ; aceasta este hotărârea mea fermă. Vă împuternicesc pe voi să spuneți Ungariei, să spuneți tineretului maghiar, că

eu în todeauna și cu voință nestrămutată voi lupta pentru dreptatea Ungariei.

Băeți, vă mulțumesc că ați venit. Dumnezeu cu voi.

Acestea sînt declarațiile Ducelui. Grupul parlamentar englez filo-maghiar concretizează în delirul altora revizuirea închipuită de el. Astfel, ar restitui cu mîrinimie Ungariei teritoriile române, jugoslave și cehoslovace. E rîndul Ducelui. Nici el nu poate fi mai puțin mîrîinos. Iar ca om practic poate merge chiar mai departe în chestiunea aceasta Italia să restituie Ungariei Fiume, iar Austriei Tirolul de Sud „în interesul păcii Europei“.

„New York Times“ despre revizuire.

Ocupându-se de problema revizurii, numitul ziar spune că plîngerile Ungariei se bazează pe realitate. La descompunerea imperiului austro-ungar, Ungaria a pierdut aproape același teritoriu ca și Austria și cu toate acestea simpatia opiniei publice mondiale se îndreaptă numai spre Austria. Mai multe milioane de unguri trăiesc sub stăpînire străină și doresc să se întoarcă la patria lor. Amputarea teritoriilor s'a făcut cu multă stîngăcie și în multe cazuri saiele au fost rupte dela piețele lor naturale.

Ungaria a cerut fără întrerupere revizuirea tratatului dela Trianon. Întreg poporul maghiar visează cel puțin recăstîgirea parțială a teritoriilor pierdute. Pînă acum însă orice cerere a de revizuire a păcii a fost zadarnică. În noile state însă a luat naștere problema minorităților. Este explicabil, dacă Ungaria cere egalitate de tratament în privința înarmării. Cererile ei au fost depuse la Societatea Națiunilor, singurul for în drept a începe asemenea tratative. Pînă acum însă zadarnică a fost orice cerere și propagandă de revizuire.

În încheiere ziarul scrie că situația politică externă nu se va desfășura oare astfel ca lumii să-i pară rău, că a fost indiferentă față de viteazul popor maghiar.

Noile speranțe ale revizionistilor unguri.

Grupul parlamentarilor englezi filo-maghiari propune să se restitue Ungariei 5230 km. pătrați din teritoriul României.

Declarațiile făcute de d. Barthou, ministrul de externe al Franței, la București și Belgrad, precum și noile succese ale politicii franceze au desorientat pe conducătorii mișcării revizioniste ungare. Acum și-au revenit și au început propaganda prin organizațiile lor din țară și străinătate. Presa budapestană relevă ca succes important, mai ales două evenimente. Unul este scrișoarea grupului parlamentar englez filo-maghiar, în chestiunea revizurii tratatelor, al doilea declarațiile făcute de d. Mussolini studenților unguri, în cari Ducele a spus că nu poate fi vorba de pace în Europa fără repararea doleanțelor maghiare.

Este în deoște cunoscut că Sir Robert Gower și prietenii săi au publicat în „Manchester Guardian“ o scrisoare deschisă în legătură cu declarațiile făcute de dl Barthou la București, în care spun că condițiunea refacerii economiei Europei este revizuirea echitabilă a tratatului dela Trianon. La această scrisoare deschisă a apărut în coloanele numitului ziar un răspuns, în care se spune că pretențiunile ungurilor sînt îngrozitoare și constată că în basinul dunărean nu se poate face nici o rectificare de frontiere.

Deputatul Sir Robert Gower publică acum o nouă scrisoare deschisă în „Manchester Guardian“ în care spune că cererea de revizuire a tratatului dela Trianon a Ungariei e echitabilă, fiindcă ea se reduce numai la acea, ca să se restituie Ungariei numai teritoriile vecine cu frontierele ei și locuite în mare parte de unguri, iar în ce privește teritoriile cu o populație mixtă, punctul de vedere al Ungariei este să se decidă prin aplicarea dreptului de auto-determinare, adică prin plebiscit.

Scrișoarea deschisă spune în continuare că declarațiile făcute de contele Ștefan Bethlen în Anglia corespund în totul adevărului: Astfel în urma revizurii din Cehoslovacia s'ar ceda Ungariei un teritoriu de 15.648 km. p. cu 1122 comune cu o populație totală de 858.308 unguri, 21.156 germani și 220.012 slovaci și ruteni. Din România s'ar restitui Ungariei un teritoriu de 5230 km. p. cu o populație totală de 413.104 unguri, 17.329 germani și 61.784 români. Din Jugoslavia s'ar restitui Ungariei un teritoriu total de 11.884 km. p. cu o populație totală de 374.073 unguri, 220.772 germani, 212.172 sârbi și 58.136 sloveni.

Grupul parlamentar englez filo-maghiar declară în scrișoarea deschisă că nu-i interesează nici Ungaria, nici Mica Înțelegeri, dar sînt îngrijorați de situația gravă din basinul dunărean, de unde poate în orice moment izbucni o nouă conflagrație mondială. Credința grupului este că numai revizuirea

frontierelor poate asigura pacea adevărată într-una din cele mai importante părți ale lumii. În fine, cere Societății Națiunilor să examineze pretențiunile Ungariei și să se facă propuneri în consecință. Obiecțiunile Micii Înțelegeri n'au nici o importanță, după grupul filo-maghiar englez.

Scrișoarea deschisă e semnată în numele grupului parlamentar englez filo-maghiar, de către Sir Robert Gower, președintele grupului pentru Europa Centrală din Camera Comunelor; L. Cewelyn Jones, col. Moore, secretarul general al grupului și deputatul Malene.

Scrișoarea deschisă este de o deosebită importanță prin faptul că grupul parlamentar englez filo-maghiar îi concretizează cadrele revizurii tratatului dela Trianon.

Un deputat englez despre tratatul dela Trianon.

Deputatul englez F. N. Palmer, după ce a fost nu de mult în Ungaria, a ținut o conferință în fața corpului profesoral și al elevilor școlii superioare de fete din Tottenham, despre Ungaria, insistînd asupra istoriei maghiare și asupra tratatului dela Trianon. Conferința combinată cu proiecțiuni despre Ungaria a fost urmată de recitarea unor poezii maghiare traduse în englezește.

Deputatul Palmer a arătat apoi că foarte mulți poeți renumiți unguri s'au născut în afara frontierelor de astăzi ale Ungariei și pentru a impresiona s'a adresat auditorului, ce ar zice dacă ar avea nevoie de pașaport ca să viziteze locul unde a trăit Shakespeare sau Milton.

Un ziar francez despre revizuire.

Societatea studenților maghiari răspunzând de declarațiilor făcute de dl Barthou, ministrul de Externe al Franței, la Cluj și București, a redactat un memoriu în limba franceză, pe care l'a trimis tuturor cotidianelor și societăților studențești franceze. Ziarul „La Victoire“ din Paris se ocupă într-un lung articol de acest memoriu și relevă în special pasagiul, în care se spune că în 1871 numai parlamentul din Budapesta a protestat în contra anexării Alsaciei și Lorenei de către Germania.

„La Victoire“ își încheie articolul spunînd că întrucît afirmațiunile studenților unguri corespund adevărului, atunci într-adevăr va fi nevoie de o revizuire a frontierelor în așa fel ca teritoriile locuite de Unguri să revină Ungariei.

Amânarea congresului Gărzii pentru Apărarea Proprietății din jud. Sibiu

Congresul Gărzii pentru Apărarea Proprietății, organizația Sibiu, care a fost anunțat că se va ține în ziua de 29 Iulie s'a amînat în mod irevocabil pentru ziua de Duminică 2 Sept. a. c. Amânarea s'a făcut la cererea mai multor organizații comunale, cari ne-au rugat să-l amînăm pentru mai tîrziu, actualmente țaranii fiind ocupați cu munca câmpului secerat, treerat etc.

Tot în săptămîna trecută a fost înmormîntată și mama Dlui Const. Argetoianu, astfel că, congresul a trebuit să fie amînat.

Bustul lui Nicolae Hențiu din Săliște

O CLARIFICARE SE IMPUNE.

În ziua de 22 Iulie 1934 s'a sărbătorit în comuna Săliște desvelirea bustului fostului primnotar Nicolae Hențiu, care ani dea rîndul a fost conducătorul administrativ al acestei comune frunțase.

Reuniunea notarilor din județul Sibiu, în cadrele căreia Nicolae Hențiu a activat deosebite mai multe decenii, credem că era dator să participe corporativ la această solemnitate și să arete ce a făcut el în viața publică și mai ales în viața administrativă a satelor noastre. Era dator să arete în mod amănunțit cum a știut fostul notar

al comunei Săliște să-și îndeplinească datoria față de poporul pe care era chemat să-l conducă din punct de vedere administrativ și social precum și față de superiorii săi de pe acele vremuri, foarte grele pentru noi românii

Ori organizația corpului notarilor din jud. Sibiu nu s'a prezentat și în numele ei nimeni n'a luat cuvîntul la această solemnitate, dela care dealtfel nu trebuia să lipsească nici un notar, cu atît mai vîrtos pentru că acesta este primul caz cînd memoria unui fost notar să eternizează prin ridicarea unui bust în mijlocul comunei, unde el a funcționat și consumat energia pînă la sfîrșitul vieții sale.

Opinia publică trebuie clarificată deci, cine poartă vina și care este motivul de corpul notarial a lipsit dela această datorie.

Este de dorit să știe cine a stabilit programul serbărei și care a fost motivul în urma căruia Reuniunii notarilor din județul Sibiu nu i-s'a oferit un punct din acel program pentru ca și ea să-și poată arăta dragostea și admirația față de înfăptuirile neperitoare rămase în comuna Săliște pe urma distinsului și fostului ei membru.

Comitetul aranjator este dator cu o clarificare.

Președintele Reuniunii notarilor din Județul Sibiu : N. Bunescu.

8 Iunie 1934

Imnul Restaurației

Regelui Carol II.

*Intins-ai aripi de oțel, sub soare
Ne mai oprit în drum de vremea rea,
Supus-ai vînturi reci, și'n Carul mare
Ai pogorât din cer, Voință-Stea!*

*Fără de Tine Carol-Rege, țara
Ar fi un trup lipsit de ochii săi.
Răcoritor șuvoi peste Sahara
Așa cum te-așteptăm supușii Tăi!*

*Lumină ești, și grâu, izvor și glie!
Unit cu noi un trup și-un gând, muncești —
Puterea Ta, din ceas în ceas mai vie,
E puls din pulsul Țării Românești.*

*Avînd o spadă'n mîini și focul torțil
Superb peste dușmani și sorți să treci, —
Cohortă a iubirii și a morții
Alătura cu Tine-om fi în veci! ...*

Spartacus

Sechestrul la fabrica Gromen & Herbert din Sibiu

În urma procesului în curs contra lui Simon Teszler, comerciant în Sibiu, reprezentantul creditorilor din străinătate a fost silit a înainta un proces de escindere în contra firmei Gromen & Herbert, pentru a reprimi marfa sechestrată de Gromen & Herbert, dela Simion Tesler, marfă care era proprietatea lui Iakob Kelen.

Căștigînd procesul, dl Iakob Kelen și-a cerut dela Gromen & Herbert restituirea mărfii, iar aceștia n'au voit să o predea.

Iustitia însă a dat concurs lui Iakob Kelen, care însoțit de avocatul Dr. Liviu Turcu și portărelul Dr. Baku au sechestrat toată mobila din biroul fabricii.

Acuma abia va eși la iveală toată manopera firmei Gromenn & Herbert, care pe lângă Simon Teszler a distrus și pe ceilalți creditori din străinătate, cari au fost siliți să facă denunț penal prin reprezentantul lor Iakob Kelen, din Viena, contra fabricii Gromen & Herbert, pentru despăgubire!

În numerele viitoare vom mai arăta publicului și alte manipulații ale firmei Gromen & Herbert, care a avut curaj a cere concordat pentru aproape 60 milioane, deși averea firmei e evaluată azi la peste 300 milioane.

Târgul de Mostre

Firmele expozante.

Wilhelm Scherg & Co. S. A. Fabricile de postav și țesături de modă din Brașov. Capital Social lei 192.000.000. Înființată în 1823, de Michael Scherg, strămoșul proprietarilor actuali, întreprinderea condusă în decursul unui veac întreg de fiu, nepoți și strănepoți acestuia, în linie directă și indirectă, a trecut prin toate fazele și erarhia unei evoluții ascendente, pentru a ajunge, încă multă vreme înainte de războiu o instituție industrială de mare reputație și cu prestigiu mondial.

Astăzi această puternică întreprindere industrială funcționează sub formă de societate Anonimă pe acțiuni și stă sub președinția domnului Wilhelm Schreiber un nepot al întemeietorului, care îndeplinește și conducerea comercială a întreprinderii. Conducerea tehnică este încredințată d-lor Richard Schmutzler, inginer Wilhelm Ganzert, Emil Schmutzler și Iosif Schreiber de asemenea nepoți și strănepoți ai întemeietorului întreprinderii.

Produsele fabricii Wilhelm Scherg & Co. prin soliditatea și adaptarea lor, celor mai exigente gusturi ale modei au depășit de mult hotarele României, exportându-se în Franța, Anglia, de unde sub denumire franceză și engleză împănăază Europa și celelalte continente chiar și America.

Nu mai vorbim de peninsula balcanică, unde produsele acestei mari fabrici sunt mult cerute și răspândite.

Fabrica produce toate postavurile și stofele, începând de la cele mai simple și până la cele mai fine, însă specialitatea sa sunt stofele fine pentru domni și doamne.

La toate expozițiile mondiale mari, produsele fabricii Wilhelm Scherg & Co. au reprezentat cu multă demnitate culorile Țării Românești, fiind premiate cu cele mai mari premii, iar la expoziția mondială din Barcelona cu diploma de Onoare.

Nu putem fi decât mândri de asemenea firme, cari fac numai cinstite țării.

„Astra” Prima fabrică română de bomboane în Sibiu. Pe alea de sus, unde sunt instalate standurile industriei alimentare, aflăm standul cu tot felul de bomboane asortate, produse în fabrica D-lui Nicolae Moldovan din str. Lănarilor Nr. 12. Cine nu cunoaște pe dl. N. Moldovan, fost conducătorul secției comerciale a Băncii Centrale din Sibiu? E un român energic și cinstit, om de caracter, care în loc să facă politică de partid a făcut și face politică economică, dovedit fiind că azi pentru noi românii politica economică e mai sănătoasă. Cu studii frumoase, făcute în liceul real evanghelic din Sibiu a ajuns să fie stimat și iubit și de compatrioții noștri minoritari, în rândul cărora se bucură de multe prietenii.

Produsele fabricii concurează cu drept cuvânt produsele similare din țară.

Această industrie ar trebui sprijinită de toți negustorii cinstiți, cari se pot convinge din mărfurile expuse în pavilionul dlui N. Moldovan, că produsele d-sale azi sunt mult superioare celorlalți expozanți.

Prima turnătorie română de artă în aramă M. Fărcaș din Sibiu str. Postăvarilor 8. Expune bronzuri fosforate clopote de școli, vulturi de drapele, cuere nichelate pentru ofițeri, lampe electrice cu sticle cristaline, antichități.

Execută orice lucrări în branșa turnătoriei de artă. De remarcat că în întreg Ardealul este primul român cu adevărat specializat în acest gen. Firmă serioasă care are comenzi în diferite părți ale țării. Recomandăm cu toată căldura această întreprindere românească.

A. Kövály — Sibiu

Prezintă 4 invenții brevetate și anume: 1) Mașină de numărat și pachetat în suluri bani-monedă 125-10.20-100 lei. Brevetată în diferite state. Prețul e de 3500 lei macedo.

Aparate de controlat monedele de 100 lei dacă sunt veritabile sau false.

3) Stingător de țigare, un aparat foarte sănătos. Oprește imediat fumul de țigare, fără a putea arde fața de masă. Țigaretă odată stinsă se poate aprinde din nou, având un gust mai plăcut, nicotina fiind extrasă de aparat. Preț 20 lei.

4) Aparat pentru multiplicat imprimate. Cu acest aparat în formă de tampon se pot multiplica foarte mare și simplu orice imprimate cu scris de mână sau de mașină și chiar și planuri. Cu o matriță se pot multiplica 5.6000 exemplare. Foarte practic și economic. Absolut necesar advocaților pentru somațiuni, chitanțe etc. comercianților pentru afișe, cărți poștale,

memorande și folio. Armata îl poate folosi pentru bilete de voie, ordin de chemare, ordin de concentrare, sau mobilizare, bilet de reformă, ordin de lăsarare la vatră etc.

Prețul unui aparat e de 300 lei.

Standul fabricii de bere Luther, cu un formidabil butoi de bere de o capacitate de peste 30.000 litri. În butoi e aranjată teigheaua de unde se vinde delicioasa bere Luther-Vitamine, care prin gustul și calitatea sa superioară atrage și atrage zilnic un mare număr de vizitatori, cari lângă renumiții crenvîrști ai dlui R. Schuster consumă pe capete.

Butoiul a fost executat de dl. I. Kayser, maistru dogar din Sibiu, str. Turnului.

Schmollpasta — Brașov. Cea mai mare și mai renumită fabrică de acest gen din țară. Produce renumita cremă de ghețe, căutată azi de toată lumea.

Ceară specială pentru parchete, ceară pentru mobile și cea mai nouă ceară pentru îngrijirea automobilelor numită Schmoll-Auto-Pasta și ceară pentru schiuri.

Iakob Uhl-Fil Fabrică de paste făinoase, Sibiu

Un stand admirabil așezat cu toate produsele în această branșă. Expune: Macaroane, spaghetti, tăiței pentru supă în diferite figuri.

Cunoaștem modul de fabricație și afirmăm că produsele fabricii Iakob Uhl sunt lucrate cu îngrijire specială conform cerințelor igienice.

Cât despre calitatea superioară a acestor produse nu mai e nevoie să vorbim, fiind recunoscută de toată lumea.

Ș T I R I

Mare meeting de aviație la Sibiu

A R P A în colaborare cu Aero-Clubul-Albastru Filiala Sibiu și Direcția Târgului de Mostre organizează azi Duminică 5 August 1934 un mare meeting de aviație pe câmpul de instrucție -bărăci-.

Me tingol este pus sub patronajul Dlui Gen. Virgil Egonmu, comandantul corpului VII. armată. Se vor executa acrobații și lupte aeriene de cei mai distinși aviatori ai noștri.

Cu acest prilej publicul amator poate primi botezul aerului și poate face zboruri de plăcere.

Prețul de intrare pe aeroport este 12 lei de persoană, iar taxa pentru zbor 100 lei cu avionul de pasageri, iar cu avioanele Messerschmidt 200 lei.

Moartea mareșalului Hindenburg

Joi 2 August orele 9 dim. a înecat din viață în castelul său, mareșalul Hindenburg, în etate de 87 ani, fost comandant de armate, iar azi președintele Germaniei. Puterile prezidențiale au fost preluate de dl. Adolf Hitler, căruia și armata i-a depus jurământul de credință.

CAUTA „Prima Ardeleană” Societate anonimă de asigurări generale, sucursala Sibiu str. Mitropoliei Nr. 20, în curte la Banca Albina, agenți achizitori, contra provizie, sau fix, cu angajare imediată.

Persoanele cari au mai lucrat în această profesiune se bucură de avantaje speciale. Ofertele a se înainta în persoană la adresa de mai sus,

Sibiu la 1 August 1934.

TURNUL LUNA PARK, din București a sosit pentru scurt timp la Sibiu și dă reprezentanții în Piața Gării. Din programul bogat și neobișnuit de interesant amintim Cazanul morții cu renumiții automobilisti ing. englezi Bill Belhousse și Dany Carrer cari au uimit o lume întreagă cu acrobațiile lor periculoase. King-Kong omul-goriță Miss Maud, astrologă etc. Prețuri populare.

VIZITATI.

Turnul fost „Luna Parc” București
cu cele mai noi distracții

CAZANUL MORȚII.

Cu automobilele, făcând diferite acrobații executate de Inginerii Englezi Bill Belhousse și Danny Carrer.

King Kong (Omul Goriță)

Mis Maud astrologă.

ȘI ALTE DISTRAȚII

SIBIU ÎN FAȚA

Numai pentru

scurt timp!

Banca Națională a României aduce la cunoștință posesorilor de bilete a 1000 lei de culoare albastră, că începând de la 31 Iulie 1934, acest bilet nu va mai avea putere circulatorie. Posesorii biletului de mai sus, de 1000 lei, de culoare albastră se vor prezenta pentru schimb, la ghișeu Băncii Naționale a României.

Pe urma revărsărilor din Polonia, cari n'au avut pereche de câteva veacuri, au suferit pagube peste 300 mil de persoane. Pentru ajutorarea acestora guvernul polonez are nevoie de sume uriașe.

Ziua cea mai caldă și cea mai frumoasă din acest an a fost ziua de 30 Iulie, când termometrul a arătat, la București, 51 de grade la soare și 33 grade la umbră.

Jakob Uhl-Fil

SIBIU

FABRICĂ DE PASTE FĂINOASE

Produce: Macaroane, spaghetti, tăiței pentru supă, steluțe și diferite alte figuri din aluat

Cele mai bune mărfuri de calitate în fiecare bucătărie bine condusă se folosesc aceste paste făinoase

Cea mai mare laudă a gospodinei Vizitați pavilionul nostru la Târgul de mostre

CÂTE CEREALE VOM PUTEA EXPORTA ?

După calculele făcute, anul acesta se vor exporta circa 110.000 vagoane cereale, dintre cari 38.000 vagoane orz și ovăș, iar restul porumb.

Cofetăria Bunea

din Sibiu, angajează un ucenic din familie bună având 14 ani împliniți.

Regele ciorapilor

Sibiu, str. Regina Maria

3 șlagăre ale ciorapului de mătăasă

Lei 59.— Lei 69.— Lei 79.—

Suveranul la Sinaia

M. S. Regele și-a luat, începând cu ziua de 29 Iulie a. c., reședința de vară la Sinaia.

Dl general ANGELESCU a fost numit ministru al apărării naționale, al cărui interimat a fost ținut de primul ministru Gh. Tătărăscu.

Nenorocire aviatică

În ziua de 30 Iulie, a. c., la Mamaia s'a prăbușit un hidroavion, pe care se găseau trei persoane: sublocotenentul Penclu, Const. Doșlea și mecanicul Florea. Nefericiții aviatori au fost zdrobiți într'un chip îngrozitor.

Rubrica hazlie.

TEHNICA GERMANĂ

de germani de 3 săptămâni. Într-o zi se prezintă nănduș.

funcționar superior la bărbatul său spu, „Ce să ne facem dragă, Lizica-i gravidă

„Ce să ne facem să nască!”

„Ce să ne facem cu rușinea asta?”

„Ce rușine, în război, dacă au venit nemții, ce să facem?” — Ce nemții, căci abia sunt de 3 săptămâni aci!

— Ce să faci dragă, contra tehnicii germane?

Adunarea comitetului tineretului din partidul Național Liberal-Sibiu

În sala restaurantului „Carpați” a avut loc Sâmbătă 28 Iulie a. c., adunarea comitetului tineretului Partidului Național Liberal din Sibiu sub prezidenția dlui Ing. Victor Roșca.

Dsa deschide ședința la ora 21, salută membrii prezenți și le aduce la cunoștință că a fost designat de dl Dr. Ivan, — care se află în concediu — să adune comitetul în scop de a se consulta în vederea alegerilor comunale, pentru designarea din sânul tineretului, membrii consilieri la Primăria Municipiului Sibiu.

Dl **Toma Iordache**, prin frumoase cuvinte, vorbește despre felul cum s'a constituit tineretul Partidului Național Liberal din jud. și orașul Sibiu, sarcinile grele îndurate atât în opoziție cât și până mai acum câteva săptămâni, când un număr însemnat de membrii merituoși au fost plasați în servicii pentru ași putea câștiga pâinea de toate zilele.

Amintește că în timpul cât D-sa a fost căpitanul voinicilor în P. N. T., n'a fost plasat nimeni; azi, sub partidul Național-Liberal s'au plasat până în prezent peste 24 tineri.

Cere ca tineretul să fie satisfăcut înaintea bătrânilor și zice că așa cum în vremuri de restriște tineretului i-se cere primul sacrificiu, tot astfel este de datoria celor ce conduc destinele acestei țări, ca în zilele bune, tineretul să fie privilegiat, — insistă să nu se negligeze tineretul cât timp partidul e la putere.

Propune ca din tineret conform și promisiunii Dlui Dep. Piso să fie designați ca membrii consilieri la Primăria Municipiului Sibiu dñii: Dr. C. Ivan, Ing. Victor Roșca, dl Petrascu, croitor, Wenz măcelar, I. Prișcu antreprenor și Mitică Georgescu.

Dsa anunță că în toamna acestui an va avea loc probabil la Sibiu, congresul general al tineretului din Ardeal și Banat. Roagă tineretul să aibă toată încrederea în dl Dr. Fruma, care le apără interesele în modul cel mai cinstit și depune toate eforturile pentru ajutorarea celor nevoiași.

Desavuiază pe dl prof. Dima, care a reprezentat neleal interesele tinerilor.

Dl **Iordache**, propune ca o delegație să se prezinte dlui Dr. Piso și N. Regman să-i roage să le puie la dispoziție o cameră în care tineretul să se poată aduna pt. consfătuiri și în care totodată tineretul să se poată recrea prin citirea cărților și revistelor, nefiind nevoie să se adune prin cârciumi.

Mulțumește dlui Ing. Roșca pentru atenția ce o dă tineretului și-l roagă să fie interpretul lor, transmitând dlui Dep. Piso, N. Regman prefectul jud. precum și celorlalți conducători ai P. N. L. asigurarea întregului devotament din partea tineretului.

Roagă ca la sfârșitul ședinței să se drezeze un proces verbal despre cele discutate și să se înainteze președintelui partidului.

Dl **I. Bolu** jun., vorbește despre activitatea dlui Prim-ministru Tătărescu, care este nădejdea tineretului — siguranța zilelor de ieri și nădejdea de mâine a țării este, afirmă dsa — tineretul P. N. L.

Nu are nici o obiecțiune în privința persoanelor propuse de dl Iordache, spre a intra ca membrii consilieri la Prim. Mun. Sibiu, dar roagă să se aibe în vedere ca tineretul să fie reprezentat prin toate breslele, în acest scop propune pe dl Aug. Bordean, croitor, care este un om experimental și un meseriaș onest, fiind susținut de mulți meseriași.

Plasarea șomerilor în funcțiuni să se facă dintre aceia cari n'au nici o posibilitate de trai, iar pensionarii să fie dați afară din servicii, aceștia mărghinindu-se la ceea ce au deja.

În vederea apropiatelor alegeri comunale cere să se facă o propagandă intensă de pe acum, — după un program serios și bine stabilit.

În privința clubului propus de dl Iordache, dsa este de părere ca deocamdată delegația să roage pe cei în drept să li se dea cel al bătrânilor.

În încheiere spune că fiind coleg de școală cu dñii Dr. C. Ivan și Dr. Fruma, va fi totdeauna alături de dânsii.

Dl **Petrascu**, roagă tineretul să stea cu toții în jurul P. N. L. și asigură că șomerii lucrătorii buni, vor fi preferați.

Dl **Wenz**, roagă a se trece în procesul verbal, ca numirile ce se vor face la Primărie, Prefectură, etc., să se facă din sânul tineretului, care, — fiind mulțumit, se va strânge cu toată convingerea în jurul P. N. L.

Fac propuneri în sensul celor expuse mai sus dñii Mojan, Ungar, Leja și Ruja.

Dl ing. **Roșca**, ia la cunoștință cererile și propunerile membrilor, dar roagă ca ele să fie adresate celor în drept în așa fel, ca să poată fi satisfăcute.

În chestiunea propusă de dl Iordache ca dsa să primească a intra membru consilier la Primărie, răspunde că, întrucât dsa este membru de drept în Consiliul Județean, nu crede posibil că i-se va admite să treacă la Primărie și în acest caz propune ca în locul său să fie ales dl Bolu, jun.

Dl **I. Iordache**, insistă ca dl Ing. Roșca să accepte neapărat aceași sarcină.

Dl **Bolu** jun., intervine și spune că deși nu aspiră la post, totuși nu poate admite să-i se dea un vot de blam și consideră insistența dlui Iordache pe lângă dl Ing. Roșca, ca atare.

Pe această chestiune se iscă o discuție între dñii Iordache, Mojan și Bolu, ultimul amenințând chiar cu demisia din tineret și implicit din postul de secretar general al tineretului P. N. L.

Iordache Toma răspunde dlui Bolu că dacă demisionează din postul de secretar general se va găsi altul care să-i ia locul, iar domnia sa se poate duce la parohia care-i este rezervată.

Dl ing. **Roșca** intervine și-i roagă să-și păstreze calmul, chestiunea urmând a fi supusă celor în drept.

„Toate deodată nu se pot face ci cu chibzuință”, eu, — spune dsa, — încă am activat dar n'am ținut.

Roagă membrii să aibă toată încrederea în conducătorii P. N. L., căci ei nu voiesc să facă nedreptăți nimănui, ci fiecare va fi satisfăcut în marginile posibilității.

Ce privește localul clubului spune și dsa că ar trebui neapărat înființat, dar deocamdată nu se poate face nimic.

Roagă membrii să aștepte întoarcerea dlui Dr. Cornel Ivan din concediu și atunci se va interveni la cei în drept să ajute.

După ce mulțumește membrilor prezenți pt. purtarea frumoasă și disciplinată, declară ședința închisă, cea viitoare urmând a avea loc în luna August.

T.

Congresul Statului Negustoresc din Ardeal și Banat la Sibiu

Ședința de dimineață

În sala „Unicum” a avut loc Duminică 29 Iulie a. c., Congresul regional al Statului Negustoresc din Ardeal și Banat la Sibiu, la care participă delegații din toată țara și o numeroasă delegație din București condusă de dl senator N. Penescu.

N. MARTIN deschide ședința la orele 11 salutând pe congresiști și în special pe d-nii N. Penescu și Niculescu Ritz. După ce arată că sarcinile fiscale cresc și criza se adâncește, face apel la solidaritatea

negustorilor. Declară congresul deschis și roagă pe d. N. Penescu să la prezidenție.

N. PENESCU mulțumește și citește apoi telegrama de urare și spor la muncă congresiștilor și solidarizare cu hotărârile ce se vor lua din partea: Statului Negustoresc Ialomița, Statul Negustoresc Simeria, Statul Negustoresc Craiova, și din partea dlui dr. Fried, Ing. Ghiteșcu, precum și scrisorile primite din partea Uniunii Corporațiilor comerciale din Oradea, Statul Negustoresc Corabia, Reuniunea comercianților Timișoara și din partea dlui Ionel Comșa Cuj.

Se dă citire la o lungă adresă din partea Statului Negustoresc din Orăștie, prin care se cere desființarea cartelor și sindicatelor sub orice formă.

Intervenția statului pentru reducerea prețurilor la nivelul normal și moral, revizuirea tarifului vamal, desființarea regimului contingentării, etc.

Dr. A. BĂRBAT președintele Camerei de industrie și comerț salută pe congresiști în numele comercianților și industriașilor din Sibiu, urând spor la muncă.

APOSTOL POPA aduce salutul comercianților din Dunărea de jos. Afirmă că în mare parte poartă vina situației de astăzi și conducătorii comercianților cari n'au activat în deajuns pentru apărarea intereselor de breaslă și exprimă credința că situația de astăzi va ajuta la solidarizarea lor.

Se constituie apoi biroul din următoarele persoane: pe lângă d. președinte N. Penescu, vicepreședinții d-nii Apostol Popa, Simian R.-Vâlcea, dr. A. Bărbat, I. Spirtaru Oltenița, N. Martin Sibiu, d. Roșeanu secretar.

D. N. PENESCU face apela birou spre a putea aduce la bun sfârșit punctele din program. Asistența îi face o lungă manifestație de simpatie.

Dl Dr. G. KINN, Sibiu, vorbește despre Legea asig. sociale, D-sa afirmă că proiectul acestei legi a fost bine studiat introducându-se în el principiile vechii legi în vigoare în Ardeal. Dezbaterile parlamentare au denaturat principiile proiectului ajungându-se la o lege puțin omogenă. În locul unei legi organice am primit un mixtum compositum de centralism, fiscalism și birocratism iar Regulamentul legii agravează chiar dispozițiile greșite ale legii.

Deși legea se bazează pe principiul autonomiei totuși patronii nu au influență asupra compunerii bugetelor, la întrebarea fondurilor și alegerea personalului.

Un buget al Casei Cercuale de 15 milioane Lei de ex. se administrează de 50—60 funcționari pe când în administrația particulară același buget se execută de 5—6 persoane.

Unii doctori cu leafă considerabilă dela această instituție și cu un venit gras din practica particulară își plasează soțiile ca diurniste la Casa Cercuală.

Patronii fac propuneri bine motivate pentru angajări de medici, iar potentatul politic numește pe cine vrea.

Nu e deci mai bine să se lase totă administrația Casei Cercuale în mâinile patronilor, statul exercitând numai dreptul de control!

Raportorul face apoi următoarele propuneri:

La art. 1. Să se scoată din rândul asiguraților elementele străine ca servitorii și servitoarele din serviciul casnic.

Să se limiteze ca maxim de salariu pentru asigurarea obligatorie suma de lei 6000, fără ca limita aceasta să poată fi modificată de Casa Cercuală, iar pentru cei cu un salariu mai mare de 6000 asigurarea să fie facultativă. Asemenea și pentru meseriașii patroni.

Art. 6. să dea drept la îngrijire medicală și medicamente soțului asigurat nu numai în cazuri de incapacitate de muncă ci și în cazuri de somaj.

La art. 11. Drepturile bănești față de cotizațiile enorme ce se plătesc sunt prea mici și în consecință ele trebuie sporite la media salariilor asigurate de fiecare clasă.

În acest articol intră și dispoziția cea mai dăunătoare intereselor noastre și anume obligația de a achita asiguratului primele 7 zile de boală cu salariul integral, Casa Cercuală deci nu se mulțumește numai cu încasarea de cotizații grase ci ne mai obligă și la suportarea ajutorului pentru primele șapte zile deși se știe că foarte puține cazuri de boală trec peste șapte zile. Concluzia: Casa Cercuală lasă 80% din ajutoare în sarcina patronilor. În consecință se impune modificarea art. 11 și 117 din Legea asigurărilor sociale și art. 60 și 85 din Legea contractelor de muncă în modul următor:

1. Pentru primele 3 zile de boală asiguratul să aibă drept numai la îngrijire medicală și medicamente.

2. Ajutorul bănesc plătit de Casa Cercuală să înceapă din a patra zi.

3. Numai în cazul că boala durează mai mult de 10 zile să fie patronul obligat să plătească muncitorului diferența între ajutorul de boală și leafa pe 7 zile, iar funcționarului același diferență pentru 30 zile. Diferența aceasta să se plătească numai dacă muncitorul sau funcționarul se găsește de cel puțin 1 an în serviciul întreprinderii.

La art. 14. Ajutorul în caz de maternitate să se acorde soției asiguratului în aceeași măsură ca și când ar fi ea însăși asigurată.

La art. 41. Cotizațiile să fie adaptate la standardul de trai de azi și în consecință ele trebuie diminuate cu 20%.

La art. 46. Este nedreaptă dispoziția de a se achita cotizațiile pentru o săptămână întreagă chiar și dacă lucrătorul a servit mai puțin.

O calamitate este obligația de a aplica două feluri de timbre. Același serviciu l-ar face și un singur timbru.

La art. 48. Cotizația suplimentară de 12%, pentru accidente se percepe numai de la cei asigurați dar și de la cei neasigurați al căror salariu trece de limita fixată de lege fără ca aceștia să aibă vre-un drept în caz de accident. Se mai prevede ca angajatul care n'a plătit cotizație până la intrarea în vigoare a legii este și de aici înainte scutit de plata ei. Așa s'a întâmplat în România veche unde limita a existat și până acum și unde totuși cei cu un salariu mai mare de 6000 Lei sunt scutiți de plata acestei cotizații. În Ardeal însă asigurarea a fost obligatorie fără nici o limită de salariu încât angajații sunt nevoiți să achite cotizația chiar și în cazul unui salariu mai mare de lei 6000. — O unificare unică în felul ei.

Iau cuvântul făcând observații la lege, d-nii Ioan Bărsan Săliște, în numele micilor meseriași patroni, cari susțin că această lege are mai mult un caracter de exploatare decât de ajutor reciproc. Susține că taxele sunt prea urcate și că depășesc cu mult puterea de plată a meseriașilor și comercianților. Cere ca meseriașii patroni să fie scoși de sub obligativitatea acestei legi și ca să se dea o păsuire pentru toți aceia care nu au plătit taxele urmând ca să fie șterse amenzile pentru neplata acestor taxe.

N. ZAHARIE Sibiu, în numele meseriașilor patroni români cere autonomie deplină și reală a casei de asigurare.

D. NICULESCU-RITZ arată că legea a fost făcută cu bune intenții însă s'a dovedit că are foarte multe lacune. Cere autonomie completă și mână liberă a consiliului de administrație. Spune că în ultimul timp se cere etatizarea Casei Asigurărilor Sociale. Protestează energic contra acestui lucru susținând că acceptă numai controlul Statului.

Se declară de acord pentru o păsuire generală.

D. N. PENESCU declară referatul primit de congres exprimând dorința fermă și categorică de a se da deplină autonomie Casei de asigurare.

D. SOLOMONIDE București citește referatul în limba germană asupra contingentării pe care îl dezvoltă apoi în limba română d. Niculescu-Ritz. D-sa arată care a fost scopul pentru care s'a aplicat regimul contingentării dovedind că nici una din obiectivele fixate n'au fost atinse și că importul a crescut și exportul a scăzut și astăzi avem bursa noastră care dovedește că leul nostru nu mai are putere de acoperire cu prețul real. Dovedește că compensația este dezastruoasă. Cere delaturarea contingentării și încurajarea producției țărănilor. Arată că nu s'a ocupat nimeni de valorizarea produselor noastre ca fructe și alte produse țărănești.

Cere desfacerea ministerului de comerț de cel de industrie și reorganizarea comerțului nostru de export.

D. N. ROȘCA Săliște protestează contra comerțului cu cauciuc, care omorâie industria tăbăcăriei și pantofăriei, cerând în concluzie prohibirea importului de cauciuc pentru încălțăminte.

D. KEUL Sibiu protestează contra protecționismului ce se face la contingentare.

D. SIMIAN R.-Vâlcea cere înlocuirea contingentării cu un regim de taxe vamale.

D.N. MARTIN Sibiu cere mai multă atenție și apreciere a muncii țăranului de care trebuie să țină seama la echilibrarea prețurilor produselor muncii lui și articole de care are nevoie. Își exprimă adâncă revoltă față de guvern care a declarat în opoziție că va desființa contingentarea și acum continuă să o mențină în beneficiul câtorva persoane.

D. senator APOSTOL POPA susține că contingentarea a fost o cursă ce s'a întins negustorilor și astăzi a devenit o rușine națională. Cere energie desființarea ei.

D. dr. A. BĂRBAT președintele Camerei de comerț și de industrie Sibiu, se declară solidar cu antevorbitorii și cere categoric desființarea contingentării mai propunând ca toți comercianții să refuze de-a mai face parte din comisii până la desființarea legii.

D. N. PENESCU, arată că chestiune contingentării a fost mereu retrasă de controlul parlamentar și că ea s'a făcut printr-o decizie ministerială.

Spune că a cerut de mult să i se pună la dispoziție dosarele necesare pentru documentare și că nici până astăzi nu le-a putut obține. Afirmă, că interesele țării și ale comerțului sunt în mâna câtorva traficanți ce s'au așezat între Banca Națională și comercianți încasând peste 30% peste toate taxe-

le legale ce trebuie să le plătească comercianții. Arată că creditul nu poate fi schimbat dela o zi la alta și nici printr-o decizie ministerială. Își exprimă nemulțumirea că nu s'a publicat nici o cifră asupra fondului contingentării. Precizează, că ministerul de industrie trebuie să fie expresiunea de voință a Camerelor de industrie și de comerț. Protestează energic contra compensației, despre cari spune că este o rușine.

D. AXENFELD (București) citește referatul asupra desființării cartelurilor industriale. Dela început protestează contra industriei protecționiste, afirmând că protecțiunea a fost justificată numai până la începutul de organizare al industriei. Afirmă, că la adaptarea taxelor va fi industria de consum s'a cartelat exploatând faimă pe consumatori. Aduce exemplu cartelul fabricilor de cuie de lemn care vindeau kilogramul cu 28 lei, și astăzi după cartel prețul este de 11 lei. Spune că jaful cel mai rușinat este în metalurgie. În concluzie cere încetarea protecției ce se face în detrimentul țăranului pentru îmbogățiri, așa că s'impune urgent desființarea cartelurilor.

D. I. BĂRȘANU-Săliște, după ce arată că țăranul este adus în situația de a numai putea consuma nici ce este absolut necesar din cauza deprecierii produselor lui și a urcării prețurilor la articolele industriale, cere ca statul să intervină și să legisneze această chestiune.

D. SIMIAN R.-Vâlcea protestează contra cartelului cu cimentul și arată că cuiele de lemn se vindeau cu 54 lei kgr. în timpul cartelului, și astăzi se vinde cu 12 lei kg. Cere intervenția statului în această chestiune devenită socială, la fel cum s'a intervenit cu improprietățile și legea conversiunii. Mai vorbește în acest sens d-nii N. Martin și Rădulescu, Corabia, care arată că prețurile articolelor cartelate la noi sunt cu 50 la sută mai ieftine în Bulgaria.

D. N. PENESCU promite că va interveni în această chestiune susținând că va fi necesară o revizuire și o reducere a taxelor vamale. Urmează o masă comună la Târgul de mostre. Toastează pentru rege d. senator N. Penescu, dr. Nic. Comșa aduce elogiul d-ilor N. Penescu, Nicolescu-Ritz și A. Popa, D. Spiraru Craiova, elogiază activitatea prodigioasă a senatorului Penescu. Mai vorbește d-nii Simian, dr. A. Bărbat, Schitea, Avrig, Popa, Săliște, N. Martin Rădulescu, Corabia, V. Bozdoc, Sibiu. Niculescu-Ritz, D. N. Penescu face apoi cunoscut că acordă o bursă de cinci mii lei pentru un copil de negustor din județul Sibiu.

Se expediază M. S. Regelui o telegramă.

Sedința de după masă

Sedința de după masă se deschide la ora 18 sub președinția dlui N. Martin președintele Sfatului Negustoresc din Sibiu.

D. N. PENESCU, senator, face un documentat raport asupra „Unificării impozitelor”. După ce face un scurt istoric al problemei, înșiră toate impozitele ce sunt încasate asupra comercianților. Stăruie asupra șicanelor ce fac agenții fiseului cu comercianții la perceperea acestor impozite ce impun o adevărată administrație pentru comercianți. Cere unificarea tuturor impozitelor și fixarea lui în raport cu capacitatea de plată a contribuabilului, Congresul trimite apoi ministrului de finanțe următoarea telegramă: „Constatănd multiplicitatea contribuțiilor fiscale precum și a tuturor taxelor ce se suprapun în toate domeniile și de toate autoritățile, vă roagă stăruitor că potrivit promisiunilor formale ce ați făcut să binevoiați a legifera unificarea tuturor impozitelor ce gravează comerțul și industria. Așteptăm și alcătuirea codului general al contribuțiilor directe”. Tot domnia sa dezvoltă al doilea referat asupra impozitului de lux și cifra de afaceri. După ce arată că actuala lege lovește în mica industrie. Congresul aprobă cu unanimitate și mare însuflețire propunerile făcute de d. senator Penescu.

D. dr. SINDEL, citește un lung referat asupra reglementării comerțului ambulant. D-sa arată că se

face prea mult comerț ambulant între care sunt mulți clandestini și în consecință se declară contra acestui comerț. Propune unificarea regimului autorizațiilor pentru comerțul ambulant.

D. N. BOTEZ, București, dezvoltă referatul asupra modificării noii legi a Camerelor de comerț și de industrie, după care raport Congresul trimite următoarea telegramă ministrului N. Teodorescu: „Congresul Sfatului negustoresc, gremiile germane, și reuniunea comercianților din Ardeal și Banat întrunite în Sibiu în ziua de 29 Iulie 1934, discutând noua lege a Camerelor de Comerț și de industrie a constatat spre regretul tuturor că, legea este inaplicabilă aducând complectă desorganizare acestor importante instituții. Vă roagă stăruitor a susține modificarea așa după cum o va prezenta delegația comercianților și industriașilor”.

Iau parte la discuție d-nii Lederer Brașov, N. Martin Sibiu, I. Roșca Săliște și Simian R.-Vâlcea.

N. DRAGOMIR Sibiu, citește raportul asupra reducerii taxelor comunale pe brevetele de băuturi spirtoase. D-sa cere în concluzie ștergerea taxelor pe brevetele percepute în folosul comunelor și micșorarea taxelor pe brevete către stat. Cere sistarea vânzării băuturilor de către producători în târguri și pe sate. În acest sens se trimite d-lui ministru al finanțelor o telegramă. Iau parte la discuție d-nii dr. Alexandru Bărbat Sibiu, cerând reducerea și revizuirea brevetelor pentru cârciume la sate. Se ridică contra acestei propuneri d-nii Spirariu, Georgescu și alții.

D. dr. SINDEL Sibiu, citește referatul: Unificarea legii sanitare. După ce expune economia legii, cere reducerea taxelor sanitare.

D. TOMA CIREBEA Sibiu, citește raportul unificării legii meseriilor. Cere să fie luate în considerare toate revendicările cerute de Uniunea generală a micilor industriași și meseriași patroni de toate Țările, care a cerut unificarea celor 4 legi existente. Susține ca unificarea să fie făcută după ce s'au consultat toate asociațiile profesionale.

D. ROMANOVICI Cluj, dezvoltă ultimul punct din program: Punerea în concordanță a legii registrului comerțului cu legile în vigoare în Ardeal. D-sa cere ca printr'un articol unic să se facă unificarea adică abrogând dispozițiile anterioare obligând înscrierea în registrul de comerț numai pentru industriile și meseriile condiționale de calificare.

D. ONISIFOR N. RĂCUCIU Săliște, face o documentată expunere asupra abuzurilor săvârșite de către controlorii financiari pentru neținerea registrelor comerciale.

D. N. MARTIN mulțumește participanților și declară congresul închis.

Dela municipiu.

În ultima ședință a comisiei interimare, dela care au lipsit d-nii A. Dima și R. Bucșa, au fost numiți următorii funcționari la municipiu: N. Bunescu, directorul prefecturii, șef de birou clasa I. I. Drăgoiu, licențiat în drept, șef de birou cl. I, Gh. Frățilă, notar, Bungard sub șef de cl. II, I. Spilka, sub șef de birou, Iustina Brana dactilografă, A. Buian, impegat cl. II, T. Barbu agent de încasare, I. Cascu, agent sanitar, Gh. Fleischer, agent ajutor de încasare.

Tot cu acest prilej au fost avansați următorii funcționari: Dionisie Marcu, la gradul de subdirector, dr. Lupuțiu, șef de serviciu E. Ikelius șef de serviciu, S. Wittstok, șef de secție A. Klein șef de secție cl. II, A. Pop-Hârșanu șef de birou, R. Melzer, șef de birou cl. III, d-ra Scharpel sub șef de birou, I. Dordea, sub șef de birou N. Schuster impegat cl. I, I. Drotlef, șef de birou cl. II, L. Denghel sub șef de birou, I. Honlg, impegat cl. I, B. Rotbecher și E. Iosefi agenți de încasare.

Vizitați marele TÂRG DE MOSTRE SIBIU - 20 Iulie - 10 August

Participă cele mai mari
și mai variate industrii din
Intreaga țară!

REDUCERE

50%

pe C.F.R.

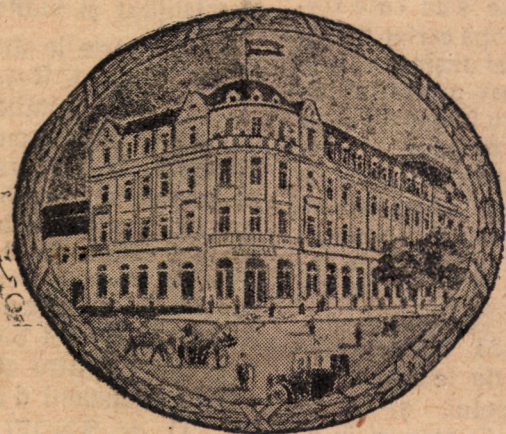
REDUCERI INSEMNAȚE LA

HOTELURI RESTAURANTE

SI PRĂVĂLII

Extinderea Târgului peste 18.000 m²

"BULEVARD" SIBIU



Hotel

Cu o vedere frumoasă spre munți. Situat în centrul orașului și înconjurat de arbori umbroși și răcoroși

Confortul cel mai modern

Baie caldă și rece la orice oră

Telefon în camere—Ascensor—Administrația și personalul select—Serviciul conștiincios

Prețurile moderate

Restaurant

Cel mai plăcut restaurant cu o terasă importantă umbră și răcoritoare

Bucătărie românească, franceză și germană

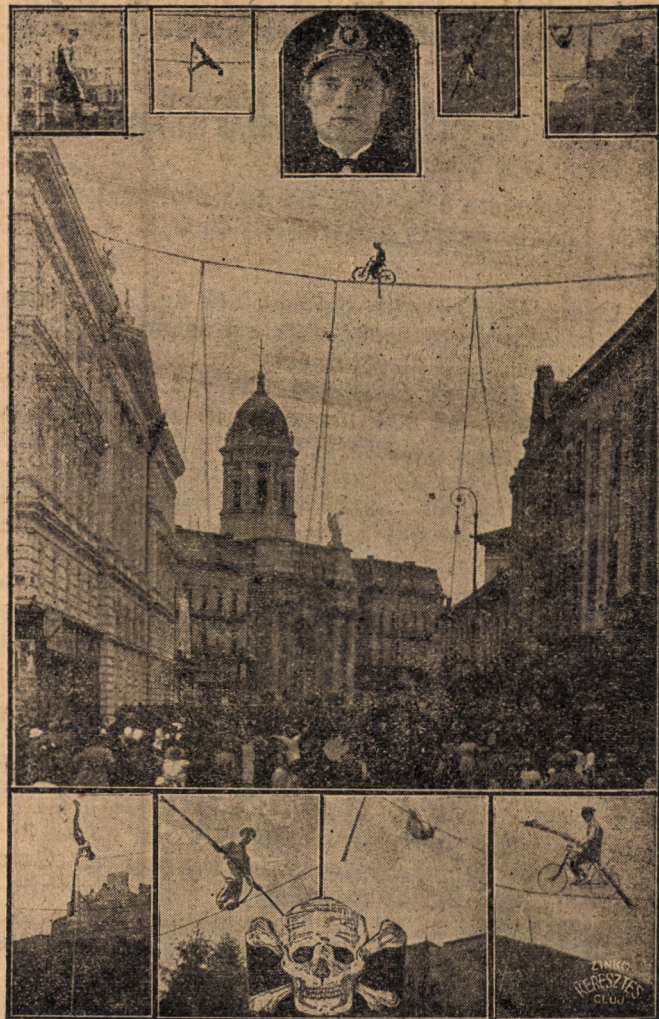
Specialități la grătar

Mînușala bere „LUTHER“

Vinuri naturale. Muzică și dans în fiecare seară

Serviciul conștiincios și prețurile moderate

Cafenea

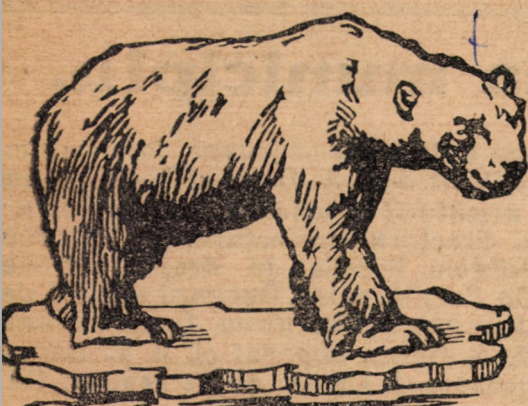


DECANUL

Strohschneiderilor la Sibiu

La înălțimea de 25 m. în piața Regele Ferdinand celebrul profesor de gimnastică ALEXANDER, face începând cu ziua de 4 August a.c. uimitoare exhibiții sportive pe sarmă (fără plasă) așa cum se vede în clișeul de mai sus—

reprezentările încep zilnic la orele 9 seara în zile de lucru, iar Duminică și sâmbători la orele 11 a.m. 6 p.m. și 9 p.m.



URS DE DORNA

Veste îmbucurătoare

S-a deschis în Sibiu o secție specială a renumitelor fabrici de Bonbonerie a Palatului și Zamfirescu furnizori ai Curții Regale

Bomboane de ciocolată în cutii frumoase pentru cadouri cum și desfăcute cu prețuri absolut de fabrică. Magazinul de mai sus este alături și în combinație cu renumitul Magazin special de cafea

„La Pașa” în SIBIU Strada Regina Maria 42

Mica publicitate

3 Lei cuvântul

MASINĂ DE TREERAT „Hoffher & Schrantz” toba 900 m. m. motor 8 H. P. perfectă stare preț 35.000 lei de vânzare. Se dă și schimb. Adresa la ziar (618)

CASĂ CU ETAJ compusă din 2 apartamente 2 camere bucatărie 1 apartament de 3 camere baie și bucatărie 1 apartament de 4 camere și bucatărie 3 localuri de prăvălii. Casa e situată în colț de stradă foarte frecventată. Total 30 camere Preț 2 milioane lei Adresa la ziar (623)

Casă de vânzare compusă din 3 odăi, bucatărie, cămară, antreu, pivniță, curte și grădină preț 130.000 lei Adresa la ziar. (675)

FEMEIE SERIOASA fără bărbat care să ocupe bine gătitul și gospodăria la femeile fără copii,

în București. Salariu bun Se preferă o germană A se adresa la administrația ziarului (617)

DE VÂNZARE Casă mare cu 2 etaje 3 prăvălii în plin centrul orașului 31 camere 3 graje 1 atelier grădina, venit lunar 17000 Lei Se poate plăti cu Libel Albina 2.900.000 Bani numerar Lei 850 000 Adresa la ziar Nr (615)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 3 camere, bucatărie, antreu, baie și spais. Str. Bănuțiu 14 (aproape de strada Lungă)

DE VÂNZARE 10.000 bucăți de cărămidă nouă cu Lei 0.82 bucata. Informații la Adm. ziarului. (670)

DE VÂNZARE casă nouă compusă din 2 prăvălii, dormitor, sufragerie bucatărie, spais, antreu, odă de musafiri, 2 pivnițe, dependințe, apă, canal, electrică în drumul Rășinariilor. Preț 250.000 lei. Adresa la ziar. (672)

Casă nouă solid construită aproape de Școala Militară Inf. compusă din 3 camere, bucatărie, antreu,

spais, pivniță, șopron, dependințe. Preț 150.000. lei. Adresa la ziar. (673)

CASĂ aproape de centru în cartierul vilelor compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare preț 200.000 Adresa la ziar. (674)

CASĂ NOUA în centrul orașului compusă din 2 camere, bucatărie, baie, antreu, speis, spălătorie și pivniță de vânzare. Preț 260.000 Lei. Adresa la ziar. (618)

LOC DE CASĂ în spatele terenului O. N. E. F. 250 st. patrați, de vânzare. Preț 80.000 lei. Adresa la ziar. (639)

LOC DE CASĂ în drumul Rășinariilor, lângă cazarmă, de vânzare. Preț 60.000 lei. Adresa la ziar. (642)

CASĂ CU PRAVALIE ȘI CARCIUMA compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare. Preț 19000 lei. Adresa la ziar. (617)

CHILIPIR casă nouă compusă din 4 odăi, 2 antreu, bucatărie, spais, pivniță, curte și grădină 267 st. p

în poziție bună. Preț 180000 lei Adresa la ziar. (633)

DE VÂNZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucatărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Preț 550000 lei. Adresa la ziar. (349)

VILA BOEREASCA compusă din 6 camere parchetate cu toate dependințele curte și grădină mare aproape de centru de vânzare. Preț 100000 (un milion) lei din care 36000 datorie la Albina. Adresa la ziar. (662)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spais, pivniță bolțită, curte 301 stânjini patrați, pomi fructiferi, șopron etc. Preț 250000 lei Primesc 35000 lei libel Albina. Adresa la ziar (343)

CHILIPIR casă nouă de zid compusă din camera și bucatărie, curte și grădină de vânzare. Preț 30.000 lei Adresa la ziar. (627)

LOCUNȚĂ într-o vilă de închiriat, compusă din 2 camere, antreu și bucatărie, adresa str. Lănaților 13

Expoziția mondială Barcelona 1929, cea mai mare distincție: Diploma de onoare.

Fabricile de postav și Țesături de mode

Wilhelm Scherg & Co. S. A.

Brasov

Recomandă produsele lor cari corespund cerințelor celei mai noului mode, cu prețurile cele mai convenabile

Stofe de modă pentru Domni și Doamne
pentru toate ocaziunile.

Cari, prin **calitatea lor solidă și îngrijită,**
concură cu produsele de primul rang din străinătate

Magazine proprii

Brasov

Str. Regele Carol 4

Cluj

Piața Unirii 22

Timișoara

Str. Alba Iulia

Galati

Str. Domnească 1

Vânzarea exclusivă pentru Sibiu:

Firma IULIUS WERMESCHER

Str. Regina Maria 2

Batoze de treerat pentru acționat
cu motor, mâna sau vâreț

Vânturătoare și triloare

Teascuri de struguri și poame, hidraulice
și obișnuite

Zdrobitoare pentru struguri și poame.

Prese și zdrobitoare pentru semințe uleioase

Pompe de apă

Mașini de scărmanat lână

Malaxoare de aluat

Batoze de bătut porumb

Tocătoare de nutreț și sfecă

Postamente și pietre de moară

livrează cu prețuri eftine:

Fabricile de mașini

AND. RIEGER

Societate anonimă
SIBIU

Marele catalog ilustrat se trimite gratuit ori-
cărui amator care se referă la acest ziar.

**Vizitați standul în Târgul
de Mostre.**

PRODUSE A UZINELOR DE FIER

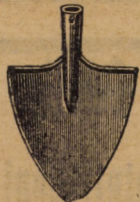
„Elastic” A. Datky & Co.

Prima fabrică română de arcuri, pile și
topoare

str. Pulberăriei 1 Sibiu Telefon Nr. 34



Arcuri de automobile
Arcuri de trăsuri
Arcuri de locomotive
Arcuri de vagoane
Arcuri de tramvate
Arcuri spirale



Supoarte din fier
Țarbe micl
Pile retălate „D.C.”
Retălerea pilelor
Ciocane pt. mână
Baroase



Malugi de mână, Puțce
Topoare și Tesle
Sape, Lopeți, Hârlețe
Țârndcope și Dexel
Ciocane și Nicovale
pentru coase

Vizitați standul în Târgul de Mostre

Măcelăria „Concurența”

str. Faurului 6.

Vinde zilnic carne de porc, vită, vițel și
oaie, cu prețuri de concurență

La târgul de mostre gustați spe-
cialitatea Fabricii de bere Luther
din București

Bere Luther - Vitamine

Intrarea dinspre Spitalul Public
(La butoiul cel mare)
în partea stângă.

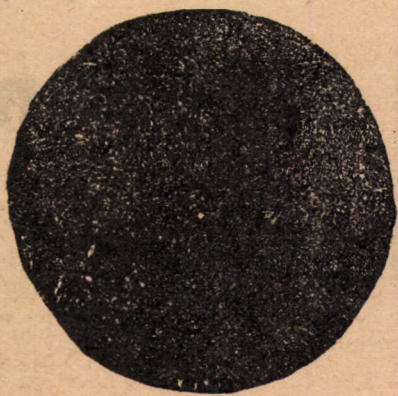


Cele mai fine LIQUERURI,
COGNAC, RUM, VINURI natu-
rale, SIROP DE SMEURĂ în
calitate recunoscut excelentă
și cu prețurile cele mai eftine,
găsiți ca'ntodeauna și azi

LA

Henric Rieger
Str. Gușteritei 7

Lumină bună în timp de lucru și de recreație



este condiția unui bun aport de muncă și a bunei dispoziții. Folosința luminei electrice este astăzi atât de generală, încât nici nu ne mai putem închipui viața de toate zilele fără ea. Lumina electrică este de neîntrecut prin ușurința cu care se adaptează la toate cerințele din industrie și gospodărie. Poate fi distribuită după dorință, poate fi întrebuințată ori unde fără pericol și este eficientă pentru orice exploatare.

Specialiștii noștri Vă stau la dispoziție cu sfaturi conștiente pentru orice caz special ce V-ar interesa. Pe durata Târgului de Mostre se dau informații la pavilionul

„Tot electric“

U. E. S. - SETA



Vizitatori ai Târgului de Mostre
Vizitați magazinul de încălțăminte



Sibiu, strada Regina Maria 13

Cereți
pretutindeni
Clorapul

AREKA



Prima fabrică de OGLINZI

și de șlefuit sticlă în Sibiu

FRANZ HARTL

specialist pentru căsuțe de aramă și plumb, șoner de uși, stelaje pentru galantare, oglinzi venețiene, geamuri pentru automobile. Oglinzi vechi se renovează ca noi, executate de specialiști.

Sticlă de orice grosime și dimensiuni, se găsește la depozit
Str. ȘCOALEI DE INOT 4